„**Głos przeszłości*”* po raz pierwszy w polskim przekładzie**

„**Głos przeszłości. Wprowadzenie do historii mówionej”, uznawanazajedną z najbardziej znaczących książek dotyczących historii mówionej, ukazała się po raz pierwszy w Polsce nakładem Centrum Archiwistyki Społecznej. Jej autorami są brytyjscy historycy, badacze i praktycy historii mówionej Paul Thompson i Joanna Bornat.**

Czy nagrywanie wspomnień pojedynczych osób może zmienić nasze spojrzenie na historię? „Głos przeszłości” to książka o ciekawości drugiego człowieka i jego niepowtarzalnej opowieści. Jej lektura pozwoli zrozumieć, co stanowi istotę historii mówionej jako źródła wiedzy, podpowie jak przygotować się do rozmów i jak prezentować ich efekty. Publikacja zawiera też przegląd inspirujących projektów wykorzystujących nagrania historii mówionej realizowanych w różnych zakątkach świata.

„Głos przeszłości” to pierwszy polski przekład książki „The Voice of the Past. Oral History”, przetłumaczonej dotąd na 11 języków. To obowiązkowa lektura dla wszystkich, którzy już zajmują się historią mówioną. Dla pozostałych może stanowić świetną zachętę do rozpoczęcia tej przygody, wpisując się w coraz popularniejszy nurt dokumentowania historii miejsc i doświadczeń różnych grup społecznych.

„Chcieliśmy, aby ta książka miała charakter zarówno praktyczny, jak i filozoficzny. [...] Przedstawiamy obszerny przegląd głównych cech historii mówionej i narracji biograficznych oraz ich roli społecznej i historycznej, korzeni, rozwoju i popularyzacji na całym świecie, ich miejsca w szerszym ruchu na rzecz badania pamięci (*memory movement*), wreszcie – kwestii dotyczących natury pamięci jako źródła danych i jej związków z poczuciem «ja», doświadczeniem i tożsamością” ― napisali we wstępie Paul Thompson i Joanna Bornat.

**Informacje o książce:**

Paul Thompson oraz Joanna Bornat   
„Głos przeszłości. Wprowadzenie do historii mówionej” (oryg. „The Voice of the Past. Oral History”, IV wydanie)  
Tłumaczenie: Paweł Tomanek  
Autorzy wstępu: Marta Kurkowska-Budzan, Piotr Filipkowski  
Redakcja naukowa: Marta Kurkowska-Budzan  
Redaktor inicjujący i opieka redakcyjna: Dominik Czapigo (Ośrodek KARTA)  
Projekt graficzny: Anna Piwowar  
Wydawca: Centrum Archiwistyki Społeczne  
Książka dostępna w księgarni Bęc Zmiany: sklep.beczmiana.pl

Partner publikacji: Ośrodek KARTA   
Publikację dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Więcej informacji na stronie Centrum Archiwistyki Społecznej:[www.cas.org.pl](http://www.cas.org.pl)

**Kontakt dla mediów:**Iwona Oleszczuk-Jaźwiecka  
Centrum Archiwistyki Społecznej  
tel. 531 30 14 87   
e-mail: [i.oleszczuk@cas.org.pl](mailto:i.oleszczuk@cas.org.pl)